

From the Ross River Dena Council:

Chief Hammond Dick.

From the Yukon Council on Aging:

Mr. Lawrence Cyr, President;
Mr. Keith Lay, Private Citizen;
Mr. Pat Olsen, Private Citizen.

From the Law Society of Yukon:

Mr. Bruce Willis, President.

The Task Force, pursuant to its Order of Reference dated Thursday, August 13, 1987, proceeded to examine the Meech Lake Constitutional Accord and texts subsequently agreed to.

Each of the witnesses made an opening statement and answered questions.

It was agreed,—

That the updated letter addressed to Ms. Joyce Hayden from the Honourable Barbara Jean McDougall, Minister responsible for the Status of Women, be printed as an Appendix to this day's proceedings. (See Appendix TF-1-A)

At 6.10 o'clock p.m., the Task Force adjourned until Sunday, October 25, 1987 at 11.00 o'clock a.m., in Whitehorse, Yukon.

SUNDAY, OCTOBER 25, 1987

(4)

The Task Force on Meech Lake Constitutional Accord and the Yukon and the Northwest Territories met this day in Whitehorse, Yukon at 11:00 o'clock a.m., the Chairman, the Honourable Senator Gildas Molgat, presiding.

Members of the Task Force present: The Honourable Senators Bielish, Cools, Fairbairn, Le Moyne, Macquarrie, Marchand and Molgat. (7)

Other Senator present: The Honourable Senator Lucier.

In attendance: Mr. Paul Bélisle, Committee Officer, Senate Committees and Private Legislation Branch and Mr. Jacques Rousseau, Research Officer, Research Branch, Library of Parliament.

*Witnesses:**From the Council of Yukon Indians:*

Mr. Michael Smith.

From the City of Whitehorse:

Mr. Bert Law, Deputy Mayor;
Ms. Leah McTiernan, Private Citizen.

From the City of Teslin:

Mayor D. Hogan;
Mr. Steven Smith, Private Citizen.

The Task Force, pursuant to its Order of Reference dated Thursday, August 13, 1987, proceeded to examine the Meech Lake Constitutional Accord and texts subsequently agreed to.

Du Ross River Dena Council:

Chef Hammond Dick.

Du Yukon Council on Aging:

M. Lawrence Cyr, président;
M. Keith Lay, à titre privé;
M. Pat Olsen, à titre privé.

De la Law Society of Yukon:

M. Bruce Willis, président.

Conformément à son ordre de renvoi du jeudi 13 août 1987, le Groupe de travail procède à l'étude de l'Entente constitutionnelle du lac Meech et des textes qui ont été approuvés par la suite.

Chacun des témoins fait une déclaration et répond aux questions.

Il est convenu: Que la lettre mise à jour adressée à M^{me} Joyce Hayden par l'honorable Barbara Jean McDougall, ministre responsable de la Condition féminine, soit imprimée en annexe aux délibérations de ce jour. (Voir Annexe TF-1-A)

À 18 h 10, le Groupe de travail suspend ses travaux jusqu'au dimanche 25 octobre 1987 à 11 heures, à Whitehorse au Yukon.

LE DIMANCHE 25 OCTOBRE 1987

(4)

Le Groupe de travail sur l'Entente constitutionnelle du lac Meech et sur le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest se réunit aujourd'hui à Whitehorse au Yukon à 11 heures, sous la présidence de l'honorable sénateur Gildas Molgat (président).

Membres du Groupe de travail présents: Les honorables sénateurs Bielish, Cools, Fairbairn, Le Moyne, Macquarrie, Marchand et Molgat. (7)

Autre sénateur présent: L'honorable sénateur Lucier.

Présents: M. Paul Bélisle, agent de comités, Direction des comités et de la législation privée du Sénat et M. Jacques Rousseau, attaché de recherche, Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement.

*Témoins:**Du Council of Yukon Indians:*

M. Michael Smith.

Du Conseil municipal de Whitehorse:

M. Bert Law, maire adjoint;
M^{me} Leah McTiernan, à titre privé.

Du Conseil municipal de Teslin:

M. D. Hogan, maire;
M. Steven Smith, à titre privé.

Conformément à son ordre de renvoi du jeudi 13 août 1987, le Groupe de travail procède à l'examen de l'Entente constitu-